



MEERTALIGHEID EN HULPVERLENING

**STUDIEDAG WEL-WIJS
2 OKTOBER 2018**

OTA

OTA Vlaams-Brabant & Brussel



- Ondersteuningsteam voor hulpverleners die werken met jongeren met een migratiecontext (en hun gezin).
- Opdracht: ‘ondersteuning van hulp- en dienstverlening binnen de IJH aan minderjarigen en hun context waarbij interculturele en levensbeschouwelijke diversiteit een rol spelen.’
 - Adviserend consult en participatief consult
 - Deskundigheidsbevordering d.m.v. vorming en coaching
 - Pro-actief en beleidsbeïnvloedend werken
- Gesubsidieerd door Agentschap Jongerenwelzijn en VGC
- Regiogebonden werking: Antwerpen, Limburg, Oost- en West-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en Brussel



Uit de praktijk



‘Wij hebben geen tolk nodig, wij zijn geïntegreerd’

‘Ik ben mijn Hollands accent kwijt,
hoe ben ik nog zoon van mijn vader?’

‘Uw Nederlands is al goed’

‘Mijn kind is mijn kind niet meer,
we hebben geen taal om met elkaar in gesprek te gaan’



Sense of belonging



*‘Belonging: the experience of personal involvement in a system or environment so that persons feel themselves to be an integral part of the system or environment.’
(Hagerty, 1992).*

Sense of belonging



- Complexe realiteit, vele antwoorden
- EN-EN-identiteit
 - Meertaligheid (EN-EN-taal) als hefboom
 - Verbinding met meerdere contexten



Meertaligheid uitgedaagd



- De evidentie van taal wordt pas zichtbaar als de evidentie wegvalt.
- ‘Van alles een beetje’ als valkuil.
- Verschillen in betekenisgeving: nood aan exploratie.
- ‘Sense of belonging’ van de hulpverlener.



Superdiversiteit



Hoe kunnen we bijdragen tot een 'sense of belonging' voor elk individu in deze 'superdiverse' maatschappij?



Contactgegevens



OTA Vlaams-Brabant & Brussel vzw

02/725.60.13

info@ota-vlaamsbrabant-brussel.be

www.ota-vlaamsbrabant-brussel.be



BEDANKT!

